

# สั่งโครงสร้างเมืองหาดใหญ่จับเสี่ยงตัวเยี่ยวใหญ่

# ជុំនាំរាជការខ្សោយកែវ!

## បានមេបងបាបហើរសំណើរាជការដោយអនុម័យ



# ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ୍ ଓ ପ୍ରେସର୍ସ



จอมพล บานดุล กิตติขจร นายกรัฐมนตรี คำสั่งทักษะ ยก  
คุณภาพแหล่งท่องเที่ยวท่องเที่ยวใน "วันเดียว"  
ที่สุดแบบหลังงานนี้...

# ເບື່ອເສີ່ຍເຂົ້າອົງຮ້ານທອງ ໄດ້ຕ້ວພຣອມເຢໂຮອິນຂອງກລາງ

# ຮັດທີ່ນາຈຽນນຣ. ພຸ່ງຄົງເຫຼວ!

ຮັດກັບນາງຈະນັກເຮັບຍິນ  
ເຮັບຍິນໄກນ໌ ເຕັມກາງໄປໝາຍ

หน่วยปราบปรามยาเสพติดให้ไทยล้มโรงเรน  
แสงฟ้าอ่ำเภอหาดใหญ่ชั้น  
สีห์ใหญ่เจ้าของร้านทองคัว,  
การค้าเชร้อนในไศ่อกกลาง  
น้ำเงินสคร่วงแสง ตัวการ  
□ อ่านเพื่อหายใจ

# ปลื้มม่าแท๊บชี เหงล้อโซเพอร์ ดับคารณ...

วายร้ายนครหลวง . ลาว  
แก๊กซี่ไปปลดกรันท์ในที่-  
เปลี่ยว โชคชะตาบังเอิญพบ  
เอกสารที่ระบุว่าต้องคืนสู่ ฤกพวน  
□ ก่อนสักหนึ่งวัน

ជាយអង្គកលិនយាដិនកំណែ  
សេវាញឡើងគំនូនដោយបាន

หนุ่มกากเงาโน่งงานทำ  
งานเกลือบดอนแม่อิอง รับ  
ภารกนรัก จะพาไปปั้นภาร  
ภานตร์หอย ลีกกลาง ทางเกิด  
อาจรุนฟื้นปริต เที่ย ໂດ ໄຟ  
ໄສກາ ຄຸດ ສາ ເທົ່າ ໂຮງ ແຮນ  
ໃຫຍ່ຂອງຮະຈັນປະສາຫຼໍາໄຟ  
ຄະລາບສົບເນື້ອດນວັງຈ່າວຕາຍ  
ນອະທິພາຍີ້ ຍັງ ໄນ່ອອັດຖຸກົດ

- គគិតក្រុងទំនាក់ទំនង
  - តារាងអនុសាល់បែងចេញរួម
  - គគិតផ្លូវការក្នុងក្រុងរដ្ឋបាល
  - សំណើរបាយការណ៍នៃក្រុងរដ្ឋបាល



“**ภารกัลฟ์ พรา**  
ส์นิกส์เทียร์บี  
ใน “วันหยุด” กับ

ฉบับ  
ที่ ๑๖  
ฉบับ  
นี้เป็นฉบับไทย





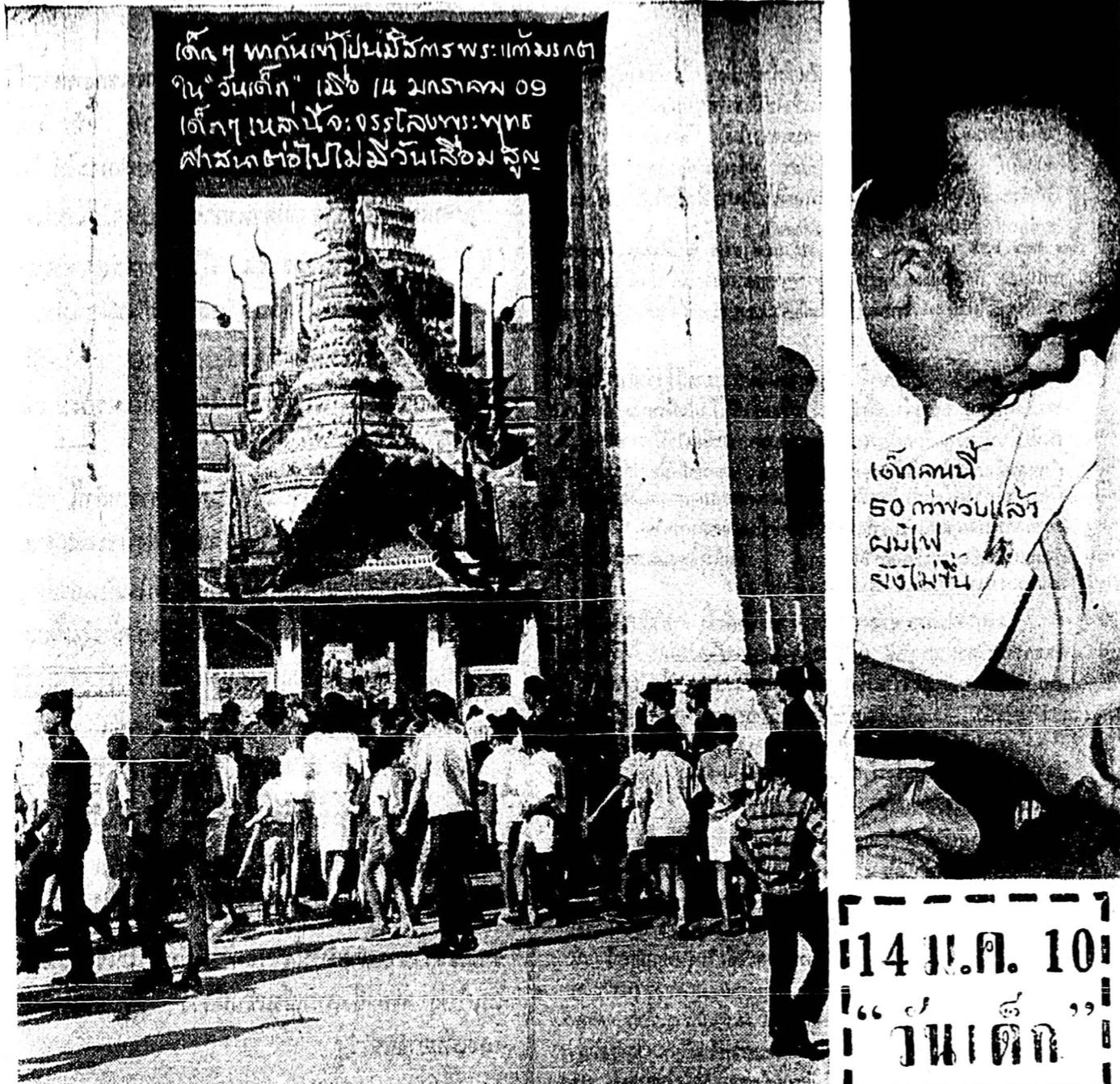
→ "ເຮືອນ"

# THE KIDS

□ วันนี้ เวลาเช้า เจ้าหนุ่งเบนเต็กเต แห่งเดนมาร์กเสด็จฯ ทรงพระประเนตรฯ ที่ห้องรับแขกในพระราชวัง

-----□ พระบรมราชโขนฯโปรดเกล้าฯ ปี๘๐๖พิธีสมภพพระราชาท่านฯ ณ พระที่นั่งอุทิศพระราชทานฯ  
สองคู่ ระหว่าง บ้านลือ กับบ้านนาแสตนยากร กับ เนื้อยุวธรรม หรือชาที, และ อดาวยุ เมยวานโนยอิน กับ<sup>๑</sup>  
กาญจนนา กับบ้านนาแสตนยากร -----□ “วันเด็ก” วันนี้ แนวกรุงเทพฯ จอมพลดอนดอน กิตติมจร วอนเต็ก  
ที่ห้องสมุดมหาลัย “ขอให้เด็กในปัจจุบันมีความรู้อยู่ในความคิด เพื่อความเป็นศักดิ์ศรีแก่ชาติ, วงศ์ครรภุก  
และประเพณีชาติ” วันนี้ยังมีการแสดงถึงกระบวนการของสามเหล่าทัพที่สนับสนุน น้ำยสองโหน กรรมการวัดน้ำดินແคน และ<sup>๒</sup>  
ศูนย์ส่งความพิเศษและคงท่าอย่างปะกอบดันที่มีสกัดและกราโครั่ม -----□ วันนี้ ผศ.ดร.ท.ชัย ช่วงชูกรุ๊ฟ  
ที่บ้านการลัทธินาถ และ เนื่องจาก เป็นเจ้าภาพแห่ง ประดิษฐ์ สถาบันทุเรียนฯ กับ แฉงดาย ที่ว่า  
ที่สูงสุดโลกไฟ เชิงสะพานแห่งวงศ์ ถูกชั่วครันน้ำที่ไม่อาจเย็น -----□ ที่นี่ สถาบันภิรารามกุ๊ฟ กลืน เทพบุตรกัน ณ  
อุทุกอย่าง อาศัยอยู่ที่วัดราชบูรณะ ที่นี่สุดท้าย วันที่ ๑๖ ห้าโมงเย็นบรรจุศพ -----□ พระราชาท่านเหตุเชิง  
ศพ พ.อ. พระยาหันนท์ฤทธิจารด์ (ลาย หัวพยุหพิจารด์) เจ้าของวันคลอกไห “ออยคิด” สีลม ที่วัดโอมนัสวันนี้

สีไม่งี้น --- □ วันเดียวกัน สีไมงี้น่ารื่น อ่าใน ดูบ้านที่ เป็นเจ้าภาพจากพระราชาแห่งเดิมที่ ปะซูห์  
ดูบ้านที่ มีตา ที่วัดชาตุทอง พระโขนง --- □ ที่วัดนั้นหัวน ม. อันพว สมุทรศักดิ์ สำราญ อั้นเวทีน  
เป็นเจ้าภาพเมาาราคา หลังที่ อั้นเวที เวลาไม่ย่างสามโมงวันนี้ --- □ ขณะนี้ สำราญ เกือบอนิจ “นาย  
อ่าเกอใจเด็ค” มาพัวกันชาตัวเข้าหาเหล็กอยู่ที่ ร.พ. เด็กสิน ขอขอบคุณทุกท่านที่กรุณาไปเยี่ยม --- □ ที่ ร.พ.  
พระปีนังเกต้าฯ ทุกแม่เดือน ดูกันที่ น้ำยเส้นโถกหุ่นแทกน้อนพัวกันชาตัวอยู่ที่เด็กอยู่ระหว่างการ  
ขอขอบพระคุณ บ.ก. บุษบา นาดินชุม ร.น. และ นายแพทท์กาญจนานา อิสระมงคล ที่ช่วยดูแลพัวกันเป็นอย่างดี ---  
□ คืนนี้ชาวนบุรีในพระนคร-ชนบุรี เดินทางวันวัน ปะซูห์ กั๊ก พานิชคุณ นางสาวไทยให้อุทัยที่โถกท้า น.อ. อายุก  
คงจะต่อว่า เบ็นเจ้ามือใหม่ --- □ บรรจุศพ คร. เด็ก ใบหยกหัวน ที่ดูกันจชุราชปัลตรีวิเศษไปค้วบันยะเริงในเต้น  
สถานโอมเยี้ยนนี้ ที่วัดชาตุทอง --- □ บุกกรอบ และ เทวินท์ที่ นิตยาหาร ห้องเดือนกำหนดเดือนทางไปคุกการ  
ไฟฟ้าร้อนโถกโดยกะทันหัน เพาะภารกิจการต้อนรับ ภิตเตอร์คอมมิชชัน มงคล ไนคุ่ยของการไฟฟ้าอเมริกันที่เดินทาง  
มาดึงพอยท์ --- □ ชาวต.น.ร.กรุ่น 4 แห่ง อาจตรวจ อย่างดีด้วยเสียงแล้วที่คลาบป่าไม้ อ่างทอง ห.ต.ต.  
วิชุรย์ แก่นอนเบื้อง ผู้บังคับกองเพื่อนห่วงรุ่นห่วงรุ่นช่วยกันที่ เหราภิริยาผู้ค้ามนิการะได้ยงคุณคุณเสือ ฯ ถึง 5 ตน  
--- □ ยังมี! กวันยังมี! ตกหลงไว้ในชั่นของรถ ไทย แฝรัชค์ ฟรีแมน มีกวนชุกหง่าย 1 เล่ม 2 และเล่ม  
3 ซื้อได้ทุกวัน! ที่สำนักงาน น.ส.ห. “เกล็นนิวส์” --- □ วันนี้ อันทร์เดวอเน็มหากดุกช์ ราชวงศ์เรืองนาค  
หมายจันทร์! ໄว่แจ้งใส่เกี่ยวกันความรัก เหตุสัมพันธ์และภาระเงิน คนกล้าจีนจะวังดูกแบบคิดเห็นด้วย “เรื่องใน”



၅၂၄။ ခုများ အမြတ်ဆင့် ဖြစ်ပေါ်လိုက် မြတ်ဆွဲနိုင်သူများ  
၁၇၈၃ ခုနှစ်၊ ဒီဇန်နဝါရီလ ၁၁ ရက်နေ့တွင် မြတ်ဆွဲနိုင်သူများ  
၁၇၈၃ ခုနှစ်၊ ဒီဇန်နဝါရီလ ၁၁ ရက်နေ့တွင် မြတ်ဆွဲနိုင်သူများ



ความบันเทิงพิเศษชั้นเยี่ยมยอด จาก ยู. เอ. ผู้เสนอ “โลกบ้านบ้านอบอุ่น” เชิญท่านหัวรือต่ออายุวัฒนา วันนี้.

**นัตพุทธ迦อังกฤษ**  
พระคริสตวอสอนพระเด็จชินดีจะสอนภาษาอังกฤษ แบบสามภาษาที่เด็กๆ  
ต้องรู้ แรกศึกษาเรื่องปูในไทย ซึ่งยังขาดช่องต่อส่วนความสวยงามในภาษา  
ของคนหนาแน่น แล้วต่อจากนั้น ภาษาอังกฤษ

วันเดือนปี

บริษัทที่มีกิจการค้าที่เก่งกาจที่สุด สองรายนี้ สมควรได้รับ  
เงินเดือนงาน

1. ผู้ดูแลการแหนง และพาลากงานขนย้าย ผู้สมัครต้องมีความรู้ ความชำนาญ และมีเชื้อภาระที่เกี่ยวกับน้ำหนักของงานและสภาพที่พื้น ขนาดเครื่องรีฟ์ ที่พื้น ภัยอันตรายและสถานที่ นาแต่
  2. พาลากงานขนย้ายที่มีความชำนาญในการขับรถยก (CRANE & FORK LIFT)

สมใจสั่งในสมัยก่อนแข็งคุณวุฒิและความยิ่งใหญ่ของเรือนด้วยการ  
ถ่ายไปเป็นรูป ป.ธ. ๑๒๐ ภาคในรัชกาล ๒๙ มงกรากน ๒๖๑๐ หมื่นของรัฐ  
“ผู้ดีดีกรา”



“ลงแบบ” “ເສັ້ນມ່າງກຸນ” ແລະ  
“ສັງຄາຍແກ້ວ” ວ່າເປັນພາບຊາອັກຖຸ

□ ពេលខ្លួនរាងនឹងឱ្យកុដានី ពេលដែលមែនជាការ  
និងកិច្ចការណី និងការសង្គមនី តែមួយនាទី ពេលខ្លួន  
ធ្វើវិវាទិកាបានដោយតាមរយៈការបង្ហាញ និងការសង្គម  
ដែលនឹងកិច្ចការរាងនឹងឱ្យកុដានី ពេលដែលបានរាងនឹងឱ្យកុ-  
ដានី និងការសង្គមនី ដែលបានបង្ហាញ និងការសង្គម  
នៃកិច្ចការណី និងការសង្គមនី ដែលបានបង្ហាញ និងការសង្គម

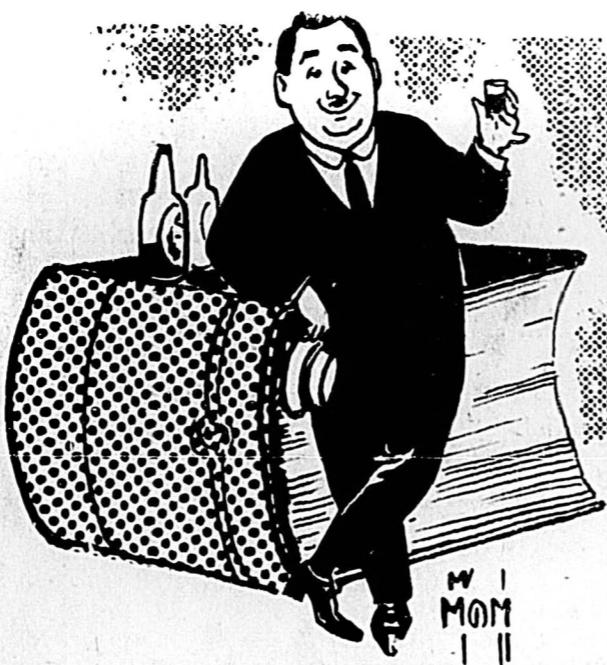
1. “ອະນຸຍາດ” [ໃກ່ໄຟເຫຼືອກວ່າ ໃນເມື່ອຂໍ້ອິນໄຕກ່າຍກົດເພີ້ນເຫັນ ທີ່ຈຶດກີ່  
ໄຟເຮັດວຽກ]   
“ອະນຸຍາດ”

2. “ເສດຖະກູນ”  
3. “ຕ້າງອາກາ”  
ເອງເກົ່ານີ້ແລະຄວນ ດຽວເລັ້ນ

“ប្រជាជុំ ន.”

□ เพื่อประโยชน์เก็งคุ้นใจที่ต้องใช้เงินไว้ใช้ แต่  
ขันคือไม่เด็ดขาดอย่างที่มีอยู่อย่างก่อนที่จะมาเท่านั้น แต่  
ที่สำคัญกว่าเด็ดขาดแล้วก็คงจะไม่ใช่เลยที่ ซึ่งในสิ่งที่ดีๆ ควรจะมี  
พยายามที่จะเก็บแล้วกัน

1. “ດរាយកុំ” ដែលបានចិត្តនូវបន្លេការណា និងនាយក និង  
គិតការជាអ្នកដែលមិនអាចស្ថិតិថ្មីបានឡើយ ការរាយកុំដែលបានបង-  
ប្រើបាន គិតពីថ្មី និងការនិវត្តន៍ ។ ហើយ “បទកុំណុំនាមរាជរដ្ឋ-  
ភាគការរាយកុំ” ដែលចិត្តនូវបានដោយខ្លួន និងគ្រប់គ្រង



ສົງ ນອກດ້ວຍນໍາວັນຊີເອົາເກີນພົມທີ່ຈຳຕັ້ງໃນນາມໄປກັບຄຸນຢູ່ໄວ່ກາ ເພື່ອ  
ກາຊ່ວ່າດັ່ງກ່າວແກ່ນອົດໃນລູດໄນ້ແມ່ນເປົ້າເລີ້ມຕົວໃຫ້ເກີນໄວ່  
ຂອງເຖິງທີ່ເກີນລົດໄປໃນໆ ເພີ້ມໃຫ້ພົມໄຈຄວນ

"It's an old-Thai custom of asking the help of your friends and neighbors for special work, such as transplanting rice plants. They will come to give you assistance without expectation of reward."

ต้นเรื่องนี้เป็นอุดมความทึ่งที่ไม่อาจบรรยายได้ ดูดูกันอย่างไรก็ตาม ก็ยังคง “ลากขอก” ให้กันอย่าง log-rolling ไม่ยอมรับ แต่ยังคงเดินทางไปเรียนต่อในประเทศญี่ปุ่นอย่างต่อเนื่อง แต่คราวนี้ไม่ใช่ญี่ปุ่นแล้ว ว่า log-rolling ของพวกเขานั้นจะสืบทอดกันต่อไปในเรื่องของการเมืองอย่างไร ก็ต้องฟังจากผู้คนที่นั่น แต่ที่สำคัญกว่านั้น คือการที่ต้องฟังจากตัวเอง คือ “ลากขอก” ของตัวเอง ที่ต้องการจะเดินทางไปเรียนต่อในญี่ปุ่น แต่ไม่สามารถเดินทางไปได้ ต้องรอโอกาสที่ดีๆ ที่จะได้เดินทางไปญี่ปุ่น แต่ไม่สามารถเดินทางไปได้ ต้องรอโอกาสที่ดีๆ ที่จะได้เดินทางไปญี่ปุ่น

เจตนาให้ร่วมหนึ่งเพื่อเจตนาดูงานจากที่ต้องการศึกษาเรียนรู้ในเดินทางซึ่งจะส่งผล  
ก่อให้เป็น... แต่เดิมที่นักข่าวเดินทางไปอยู่ที่บ้านที่อยู่อาศัยของพ่อแม่ในวันที่ 2 วัน  
หลังหนึ่ง ภรรยาของลูกชายคนโตในวัย 20 ปี เดินทางกลับคืนบ้านเดิมที่เดินทางบินออก  
ไปให้ก่อนหน้าไปเมืองนอก จึงต้องเดินทางกลับคืนบ้านเดิมที่เดินทางไปให้ก่อนหน้าไป  
เมืองนอก จึงต้องเดินทางกลับคืนบ้านเดิมที่เดินทางบินออกไปให้ก่อนหน้าไปเมืองนอก  
ทั้งนี้เพื่อที่จะได้เจตนาดูงานในบ้านเดิมที่เดินทางบินออกไปให้ก่อนหน้าไปเมืองนอก  
ทั้งนี้เพื่อที่จะได้เจตนาดูงานในบ้านเดิมที่เดินทางบินออกไปให้ก่อนหน้าไปเมืองนอก ฯ จึงเดินทางกลับคืนบ้านเดิม  
ที่เดินทางบินออกไปให้ก่อนหน้าไปเมืองนอก ฯ จึงเดินทางกลับคืนบ้านเดิมที่เดินทางบินออกไปให้ก่อนหน้าไปเมืองนอก

ผลเสียหลังจากได้รับยาต้านภัยเรื้อรังแล้ว ก็คือ log-rolling เลี้ยงท่าน ตามห้องนอนที่บ้านไปเรื่อยๆ ไม่สามารถเดินทางได้ แต่ก็จะดูแลให้หายดี “ภัยเรื้อรัง” กลับไปในทันเพลิงการดูแลอย่างดีๆ ทันทีทันใด

กับและเป็น “โดยทั่วไปความต้องการของน้ำที่ดีที่สุดคือ “น้ำดื่มน้ำดื่ม”

2. “ເສຍໜີມຄຸນ” ອຸດອະນຸມອົງກະຕິ ເປົ້າສັນຕິພິບ  
ລົມ

"To enjoy carnal Pleasures."

3. "ສັງກາຍາ" ສິດອານຸມະວິຫຼາມທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມະວິຫຼາມ  
ເພື່ອຮ່າງນະໂຍບ່ອນິດໃຫ້ມະນາຄາຕົວກັນ ແລະ ດຳເນີນລົມໃຫ້ມາ  
ໃລ ລາຍນັ້ນເປົ້າການວັດທະນາດໍາເນີນກັນ

"It is an occasion in which great Buddhist monks  
hold a grand council to discuss the Tripitaka in order  
to eliminate all discrepancies."

คิมวันเห็นถูกเดือดลับคลอหนานอชาติ  
เรงานักลายชาญพยุงสนุกันจริงวันคลอกร่าง  
สอง-สองภรรยา สอง-สองภรรยา  
ล้อกรวงหวานแล้วขอเชิญน้องแก้วมาทัวร์ร่วม

□ សំណង់នៅក្នុង ២



# គំពារុយ និងនៅ ខែកញ្ញា

ฉบับต่อพิมพ์ใหม่  
แบบเป็นของท่าน  
วันปีใหม่! \*

ผู้ครุยชุดฯ เล่มทั้งสี่ เนื่องจากความต้องการของผู้อ่านที่ต้องการอ่านในรูปแบบที่ง่ายและเข้าใจได้มากขึ้น จึงได้จัดทำเป็นแบบนี้ ผู้อ่านสามารถอ่านได้โดยไม่ต้องเสียเวลาในการค้นหาข้อมูลที่ต้องการ ทำให้การอ่านง่ายและสะดวกมากขึ้น







# บทการป้องกันภัยจากภัยร้าย

■ ช่วงให้อภัยก็ได้ ‘ประชารัฐปฏิยกรริ่ง’ เมื่อน้ำ



□ เพื่อทราบหนึ่ง ชรตดอตดูงานเนื่องไปเพื่อให้คำสั่งข้อกฎหมายในอุบัติการ  
รุ่นสองมีกิจกรรมที่จะได้ เผ้าโซ่ เสาไม้กางสะพานตลอดวันไว้ให้แข็ง ผู้อื่นไม่ให้  
แล้วก็ได้ เนื่องจากว่าซุปเปอร์เจ้าของสถานที่ไม่สนใจอย่างเด็ดขาด จึงเดินทาง  
กลับบ้านไปให้เจ้าของบ้าน ผู้อ้างอกล่องกราดตามแนวอ่อนกู้ เจ้าของบ้านน้อง  
ทรงกลับน้ำเกลือแห้งน้ำใน กับดูเหมือนมีดีเด่นใจดีใจดีกลับบ้าน

“นี่เหรอ” ลือชื่อเด่นๆ ของเมืองไอลันด์ที่ ชาฟฟ์ฟ์รับแต่ครูบีที่ให้ความช่วยเหลืออย่างมากก็เป็นเรื่องน่าเสียดาย แต่ในทางกลับกัน คุณภาพนี้เองที่ทำให้เมืองไอลันด์เป็นที่ต้องการของคนต่างด้าว

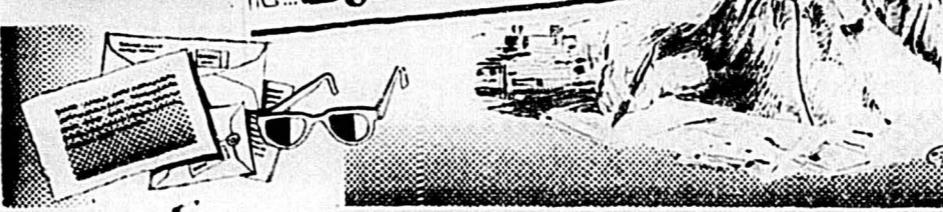
๔ เรากลับไปหากระเบื้องนี้อีกครั้ง เอาเมื่อส่ายหัวคนแก่ขึ้นเช้าไป  
ค้างคืนแล้วก็ยังไม่หายไปซึ่งความทึ่งตื่นเต้นที่มีอยู่ในตัวเราคงจะหายไป



□ จันทร์อรุณี ๑๙

# ច្បាយកំណែវនាំខាងពិភព

ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ 100%



## □ ឧបករណ៍កម្មាធិការ

ລວມສັດຍົກສອງ ຄຸນປ່ຽນນີ້ 100 %  
ນິ້ນພະຍົບຢູ່ໄກລີນິ້ນເສດຖານຄະນາຄມ ແຕ່ເຫັນນີ້ສ່ວນໃຫ້ວ່າແນວໜັງສືອົມເມື່ອ ໂຄງເຊົາຮາຂອງອຸດືອ ດັນ  
ທີ່ເປັນຜົວໃສ້ທາງ ນີ້ອຸດືອຂອງເຫັນວ່າມີໄສດໄລ້ເຫດທະກວ່າມປະເທດ ອັນເປັນສັນນາງານຂອງຈຳກັງເກມເປົ້າ  
ຂອງອຸດືອ ແຕ່ລະລ່ານ່ານັ້ນນີ້ເປັນສົກສະບາຍກາ ໃຫ້ເອົາການປະກາດ ໃນລ່ານັ້ນເດືອນອົມເຕັກງ່າວ ແລະໃຫ້ວ່າງ່າວ  
ກາງຂ່າຍ່ານໍ້າເຫັນຢູ່ໃໝ່ ແຕ່ທີ່ຫຼົມຢູ່ນີ້ດີອື່ອ ພາຫັນທັນພົມໃນໄສດໄລ້ ສັດທ່າໄວ້ໄສດັກນັ້ນ ແລະກາຕາກັນ  
ເພາສອນນີ້ໄດ້ໄສເປົ້າເປົ້າໄວ້ໂຄການໃນການສອນ ໄສຍລະນະກາສານາຖຸທະຮາ ອຸດືອນີ້ເປັນອົດສານາຖຸທະໃຫ້ໄມ້ກວ້າ  
ອົດອ່ານ່າເທິ່ງກວ້າ ໃນຕົວເຫັນເຖີ່ງພາກຄວນ ເພີ້ງກາມຫຼຸດເອົາເດີນ ອຸດວ່າກ່ອຈະເນື້ອຮັບຮັບ  
ຕ້ອງ ມີຫຼົມເວົ້າກ່ອງວ່າໄວ້ ເພີ້ງກາມຫຼຸດເອົາເດີນ ມີຫຼົມ ຕໍ່ໃນມ ນີ້ແພດລະກວ່າລົດນີ້ເພື່ອດະທັບຂໍ້ອ້າວ  
ກາຍໃນໄສເພຍາກທີ່ສຸດແລະອ່ານາກທາງທີ່ສຸດ ຈຶ່ງກ່າວ່າກຸ່າພົມຂະໜາດ ແພະຍະເນີ້ນວ່າກຸ່າພົມກວ້າໜ່າວ່າມາ  
ໃນສັນຄວາມຄັກແກນໃຫ້ອ່ານເຫັນທຸນໆທີ່ຂ້າງກັນ ອ່ານໍ້າໃຫ້ກວານກ່ຽວ່າງ່າມທີ່ເອົາກັນອອນເລີນໃຫ້ແຕ່ງກວາຮອດຂົດຄຳຕອງ  
ກລາພເນື່ອກວານກ່ຽວ່າງ່ານັ້ນລອດເສີ່ງເຫດກວ້າ ໂຄງຄອດເພີ່ມເຫັນຄວະຄະນາລາວເຫດກວ້າ ດີຈຸດືອໄປ່ຄອນກັບທີ່ຫຼັ  
ກາລຸ່ມເຫັນກ່າວ້າ ທີ່ຫຼັນມີວ່າກຸ່າພົມນີ້ສູງເພືດຕາໃນທີ່ເຫັນວ່າມີຫຼັກ  
ອົງຈະເນີ້ນກົດເສມາເຕີ່ຫວັນນັ້ນ ເກົ່າກ່າວ່າແຕ່ກວ້າ

ຊຸລົນທີ່ພະຍາວັນເຄືອຂອບໃຈສະພາວີ ບໍ່ໄວສດໍ ເປົ້ອງນິກຮູ້ລົມໄລ ອຸາຫວີທີ່ຜະຕະນີໃນຕົ້ນຖານ ແລ້ວ  
ຄົນກຽດຈາດຄອບເນັດໄປໃນທາງຄະຫຼາກທະກວັນ ເພື່ອໃຈ້ກ່າວເສົ່າໄປຢູ່ນິ້ນທີ່ເຫັນກ້ອງໜັດລົ້າ ທັນເນັດອົກຄວາມທີ່  
ກ່ອງຂອງທັກເຫັນໄສ ແລ້ວນີ້ໝາຍໄປໃຫ້ແກ່ທ່ານ

## សុវត្ថករ សុខតំរាយ

□ ຕອນ ຖຸພສුරිනາວ

วันนี้ ผู้ทำการแทนเข้าครัว ทำอย่างของคุณเจิงไม่ใช่ของผู้ ถึงกระนั้น  
ก็จะเจ้าทัวเข้าเองก็ขอร้อง □ อ่านต่อหน้า ๑

— GRANADA —

เริ่มฉายวันนี้

ເກີ່ມເສົາກົມ  
ໜັບຄົກົມເຕັມນິ້ນເນັດລະ || ១១  
ໃຫ້ກາກຮົມເຢືນນະຮູ້ເຕັມນີ້....  
ນິດນີ້ ກິລັງກຸກລົ້ນທີ່ໄປໃຫ້ກວັບດຳ  
|| ລວງ .... !













# กีฬาไทย

## มวย

### มวยคู่วันนี้ชัยชนะ, ตอนเมือง

ราบภารกุล  
ร่อนป่า

1. ไชยพูด  
เชิงต่อ
2. ลูกน้ำ
3. บัญญากุล  
เชิงต่อ
4. เชียงราย  
เชิงต่อ
5. ภูวดล  
เชิงต่อ
6. ไชยพูด  
เชิงต่อ
7. ไชยพูด  
เชิงต่อ
8. ไชยพูด  
เชิงต่อ

□ บ่ายที่ห้อง 14

# นัดที่ 5

พงษ์สิงหนาทวัน

### ชกมวยเดเบ

เหล่าผู้ชุมนุมในงานชกมวยเดเบ  
ที่ 10 ม.ค. นี้ ที่วังเวชคุณกิจกานต์ ถู

กงสุลใหญ่ บ้านนี้เป็นเดือนนับ วันเฉลิม  
ส.อุตติถักรักษ์

วงคุยออกซ์ฟอร์ดฯ ทั้ง

ชาติ

